



寄稿

バリ島水槽タンク顛末記

田辺(たぬき)、田辺(たぬき)、白浪(しらなみ)の名古(なご)ーラリー・クラブ(会員(かいぎん)約180人)が会員(かいぎん)で、インドネシア(インドネシア)のバリ島(バリとう)北部(ほくぶ)の村(むら)に水槽(みずそう)を建設(せっせつ)する事業(じぎょう)を後援(ごえん)。会員(かいぎん)が集めた40万円と、4ロード・タリー・クラブ(ラブ)の上部(じょうぶ)団体(だんたい)から寄せられた40万円を贈(もたら)った。「WCS(世界社会奉仕)」と名付けたこの事業(じぎょう)で、飲料水(いんりょうすい)の確保(ほほい)が困難(なんりゆう)な現地(げんち)の村(むら)に水槽(みずそう)が完成(せいりん)。ところが、メンバー(みんべい)の意見(いんべん)が見合(見合)ひ難(むづか)しく、ついでに資金(きんぞん)も足(あ)り難(むづか)い。

その様子を4ロータリークラブのガバナー補佐である、村上有司弁護士（田辺市）に寄稿してもらつた。要旨を掲載する。

4クラブ合同で事業

田辺ロータリークラブ 村上有司さん

私たち田辺ヨーダークリー
クランの一行は、田辺、
田辺東・田辺はまゆう、
田辺東の4クラブ団体で寄
贈した水着タグの贈呈式を行つたために、パリ島
北部にある島嶼最高峰
ワケン山(3170m)を訪ねた。小
学年のうちの村部は連れて
る。ヨーダークリークラブ(16
年前に女性会員だけで創
立)の方起子・イスカン
ダールさんと、現地の地
人約35%のペリ島は
ノンヌ教を中心だが、
の信者排斥すること
ない所である。住民は
1945年才
シタウラ独立して
育が始まつたが学校制
は電気がきてゐる所とそ
でない所がある。住民は
明るくなれば起きて
夕方暗くなれば寝る。

その晩は元ヨーロッパ
クラブ主催の晩餐会が
予定されているので、出
発時間は午前7時30分と
強いてインドネシアの公
使館が集まり共同生活を
とること同行してくれた。
usun（ウズン）
社会の基本単位で、一
万起子さんは九州の八女
出身で、東京の大学を勉
強中にインドネシアの公
使館が集まり共同生活を

完結 ハーバード

完成した水槽タンク
（中央の建物）の前で現
地の人たちと記念撮影

目的地まで約15キロ。道中には「ライフ」等の集落には80~120戸の集団が集まっている共同生活をしている……といふ。

間道に入る。腹にこたえる振動が続いた。

A black and white photograph showing a group of approximately 15-20 people of diverse ages standing in two rows. They are holding up numerous items, including bags, boxes, and what appears to be a small child, all directed towards the camera. The setting is outdoors, with a building visible in the background.

子どもたちにも学用品などをプレゼント。教育に対する関心の高さに驚いた

飲料水確保に喜ぶ住民

集落の中で一番の金持ちで村長の家とのことで、同に歓迎とお礼の言葉を。に、地元の人々と対面する形で座った。村長が衣類の状況から見ても、決して裕福とは思われないが、住居状況からも、いが、住居状況からも、

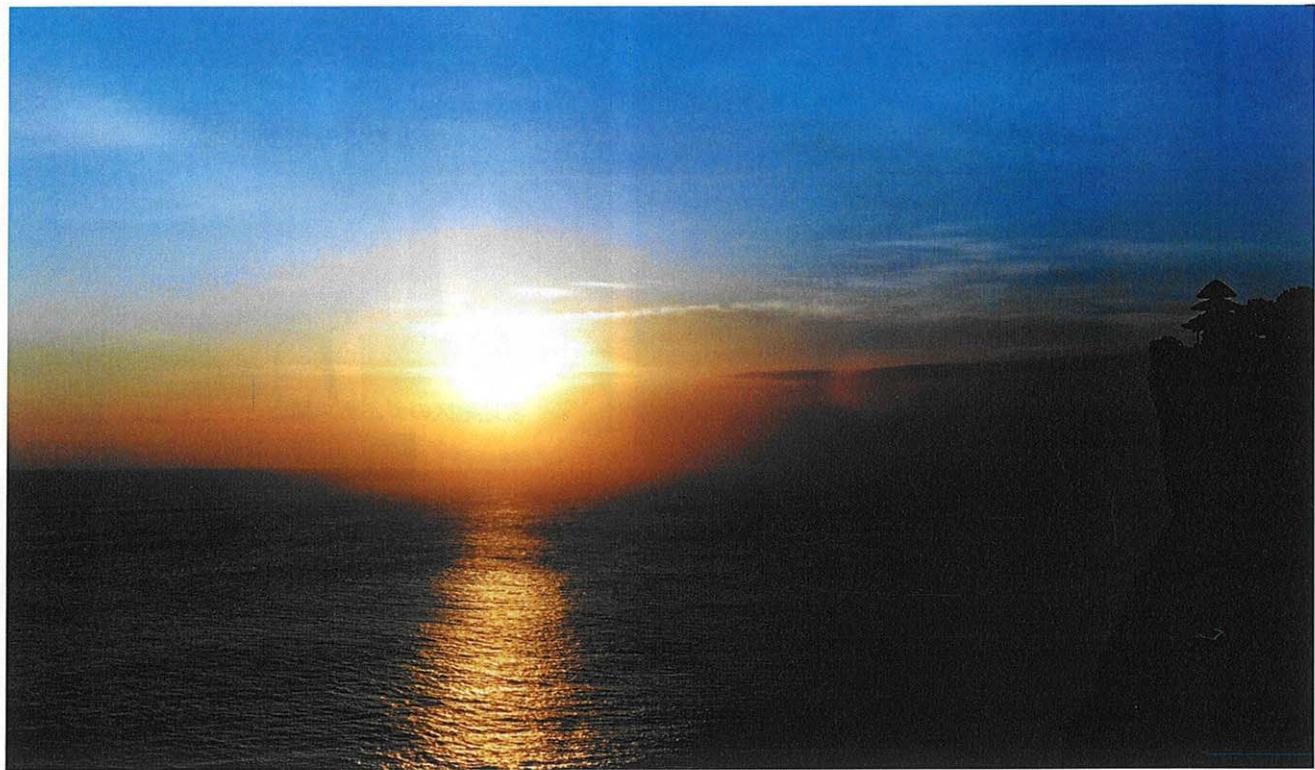
実、今回 の旅は国境を越えて、ロータリークラブの社会奉仕活動＝WCSの意義を私たちに再確認させてくれた。貴重な体験だった。

田辺・田込・田辺・田辺
まゆ・白浜クラブ・シ
ヤパンのロードが難
やかに刻まれていて、
私達がもう一度この地
を訪問することはないと
ううが、4クラブの名前
は長く残されるだろう。
そしてこの水槽タンクも
住民の生活の助けになら
ることは間違いない。

と
村は1950年春。多くの
人が村の広場で歓待し、
題
てくれた。その中から二
人の眞面目な男性が、静かに
心にこもる笛の音を聴
かせてくれた。彼はイン
ドネシア国内の大大会で優
勝した笛の名手で、何の
樂器も上手に演奏でき
るようだ。身なりは整
だが、その態度には気泡
と自信があふれていた。
この村にも前の村と同様、寄贈した水槽タンク
が完成し、水槽の中央に

に対する关心の高さに驚いた。村長が「声掛けたところ、どこに居たのか分らないが、子どもたち大騒ぎで白人へついてきた。その大きさが印象的だった。土産に持つていった文房具や折り紙をうれしそうに受け取り、何頭も頭を下げてくれた姿がまたの裏に焼きついていた。遠路はるかな訪問だつたが、行つてよかつたと思つた。

次に、車で30分ほど山道を走り、一谷越えてスカダナル村を防衛した。この



2007 WCS 「CLEAN WATER PROJECT」 田辺RC・田辺東RC・はまゆうRC・白浜RC合同プロジェクト

5月12日(2泊4日)からR I 第2640地区主催の「バリ島WCS視察」に、クラブメンバーとその家族17人が参加しました。

田辺・田辺東・田辺はまゆう・白浜の4クラブ合同で、インドネシアのバリ島北部の村に水槽タンクを寄贈。その贈呈式を行うためワグン山(バリ島最高峰の山 3,170m)の中腹の村を訪ねました。ホテルから車で片道4時間余り、途中デコボコの山道を延々はいっていきます。電気もありません。水もありません。子ども達は毎日、頭にバケツをのせて山をこえての水汲みが仕事だそうで、学校にも行けません。なら、水のある所に移ればいいのに…と私達は簡単に口にしてしまいますが、先祖代々が生活してきた土地に家族みんなで暮らせれば幸せなのだと思います。それ以上は望まない、と。自給自足の生活の中で教育に関しては危惧している様子でした。次に私達ができる事は何だろうと考えてしまいます。訪問した2つの集落では、せいいいっぱいのもてなしをしてくれました。咽が乾いただらうとヤシの実を割って1人づつに配ってくれ、名前はわからないけれどホクホクとした湯がきイモ(これはサツマイモの味に似ていてとても美味しいものでした)そしてカシューナッツ、ザクロ…。あたたかい歓迎と可愛い子ども達の笑顔を見ると、本当に来てよかったと思うと同時に、ロータリークラブの「国境を超えた社会奉仕活動」の大きな意義を実感した視察旅行でした。



1番目の訪問集落「Dukult(ドクウ)」
完成した水槽タンクの前でタマンロータリークラブのメンバーと現地地区ガバナー補佐と。



広場をきれいに掃いてゴザを敷き、たくさんの人が出迎えてくれました。



メンバーがそれぞれトランクに入れて持ってきた文房具などのお土産を子ども達にプレゼント。



ドクウ村の村長と村上ガバナー補佐（子どもは村長の息子）



たくさんのヤシの実を割ってもてなしてくれました。スプーンを使って実をすくい、口に入れるとプルプルした食感とほのかな甘みが…とても美味！写真は一生懸命食べる皆様さん。現地の人とすぐ仲良くなっていました。と言うか、現地の人みたいでした。



2番目の訪問集落「Sukadane（スカダナ）」で。

右はお風呂（シャワー）
下は台所



棚田



「神々の住む楽園」バリ島。
どんなに小さな店先にも神に捧げる供物がありました。



神秘的なバリ舞踏



宿泊ホテル「ニッコー・バリ」